

**FORUM PUBLIC DE L'OMC 2010**  
**"Les forces qui déterminent le commerce mondial"**

**PROGRAMME**  
**15-17 SEPTEMBRE 2010**

Un salon a été aménagé pour les intervenants dans la Bibliothèque au premier étage du Centre William Rappard; il est équipé d'ordinateurs et d'un accès à Internet.

Une salle informatique a été aménagée dans la Salle B au rez-de-chaussée du Centre William Rappard pour les autres participants.

<b>Horaire</b>	<b>Salle</b>	<b>Thème</b>	<b>Organisateur</b>	<b>Intitulé de la séance/Intervenants</b>
<b>Mercredi 15 septembre – Séances du matin</b>				
<b>7 h 30 10 h</b>	Bureau de contrôle et d'identification	Inscription	Division de l'information et des relations extérieures	<b>Inscription des participants et distribution des badges</b>
<b>10 h 10 h 30</b>	CR	Allocution d'ouverture		<b>Allocution d'ouverture:</b> M. Pascal Lamy, Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Mercredi 15 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<p><b>10 h 30</b> <b>12 h 30</b></p>		<p>Séance plénière d'ouverture</p>	<p>Division du développement – OMC</p>	<p><b>Les forces qui déterminent le commerce mondial:</b></p> <p><b>Comment les utiliser pour atteindre les Objectifs du Millénaire pour le développement et contribuer à la réalisation de l'objectif 8: un partenariat mondial pour le développement</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Gideon Rachman, Journaliste, éditorialiste en chef des affaires étrangères au Financial Times</p> <p><b>Intervenants:</b> Mme Billie Miller, ancien Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères et du commerce extérieur de la Barbade M. Jeremy Hobbs, Directeur exécutif, Oxfam International M. Festus Mogae, ancien Président du Botswana M. Ravi Kant, Vice-Président, Tata Motors M. Pascal Lamy, Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Mercredi 15 septembre – Séances de déjeuner</b>				
12 h 30 14 h	D	Séance de déjeuner 1: Sous-thème IV: Regard vers l'avenir: quel programme de travail pour l'OMC après la crise dans le contexte du basculement de pouvoir?	BUSINESSEUROPE – Confédération des entreprises européennes BDI – Fédération des industries allemandes	<p><b>Des marchés ouverts et fondés sur des règles: Le rôle des marchés publics et l'Accord sur les marchés publics</b></p> <p><b>Remarques liminaires:</b> M. Hubertus Erlen – Président de la Commission des relations internationales, BUSINESSEUROPE</p> <p><b>Modérateur:</b> M. Jonathan Lynn, Correspondant pour le commerce mondial de Reuters à Genève</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Harsha Vardhana Singh, Directeur général adjoint de l'OMC M. Atsuyuki Oike, Représentant permanent adjoint du Japon auprès de l'OMC M. John Clarke, Chef par intérim, Délégation permanente de l'Union européenne auprès de l'OMC Mme Catherine Minard, Directrice des affaires internationales, MEDEF (Mouvement des entreprises en France)</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Mercredi 15 septembre – Séances de déjeuner (suite)</b>				
12 h 30 14 h	E	Séance de déjeuner 2: Sous-thème II: Les facteurs économiques, politiques et technologiques qui déterminent le commerce mondial et le rôle du système commercial multilatéral dans la reprise de l'économie mondiale	Institute for Agriculture and Trade Policy (IATP) et Bureau Quaker auprès des Nations Unies, Genève	<p><b>Le commerce des produits agricoles et les règles en matière d'investissement au XXI<sup>e</sup> siècle</b></p> <p><b>Modérateur:</b> Mme Caroline Dommen, Représentante, Questions économiques mondiales, Bureau Quaker auprès des Nations Unies</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Ben Hobbs, Responsable des politiques et des campagnes, Division de l'Asie et du Moyen-Orient, Christian Aid M. Daniel De La Torre Ugarte, Professeur d'économie agricole, Université du Tennessee</p> <p><b>Commentateurs:</b> M. Djibo Bagna, Président, ROPPA (Réseau des organisations paysannes et de producteurs de l'Afrique de l'Ouest) M. Jerome Dimayuga Bunyi, Attaché aux affaires agricoles, Mission permanente des Philippines auprès de l'OMC</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Mercredi 15 septembre – Séances de déjeuner (suite)</b>				
12 h 30 14 h	W	Séance de déjeuner 3: Sous-thème II: Les facteurs économiques, politiques et technologiques qui déterminent le commerce mondial et le rôle du système commercial multilatéral dans la reprise de l'économie mondiale	Chambre de commerce internationale (CCI)	<p><b>Le rôle du système commercial multilatéral dans la reprise de l'économie mondiale et l'avenir du commerce mondial:</b></p> <p><b>Point de vue des milieux d'affaires mondiaux</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Stefano Bertasi, Directeur, Département des politiques et des pratiques commerciales, CCI</p> <p><b>Intervenants:</b> M. R. V. Kanoria, Président, ICC Commission on Trade and Investment Policy; Président Directeur général, Kanoria Chemicals &amp; Industries Ltd M. Geoffrey Gamble, Vice-Président, ICC Commission on Trade and Investment Policy; Directeur, International Government Affairs, DuPont M. Knut Sørli, Membre, ICC Commission on Trade and Investment Policy; Directeur adjoint aux affaires internationales et à la politique commerciale, Confédération des entreprises norvégiennes (NHO) M. Cliff Sosnow, Membre, ICC Commission on Trade and Investment Policy; Associé, responsable de groupe de travail, International Trade and Investment Group, Blake, Cassels &amp; Graydon, LLP</p>
<b>**** 12 h 30-14 h PAUSE DÉJEUNER ****</b>				

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Mercredi 15 septembre – Séances de l'après-midi</b>				
<p><b>15 h</b> <b>17 h</b></p>	<p>CR</p>	<p>Séance 1: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale</p>	<p>OMC – Division du commerce et de l'environnement et Conseil mondial de l'énergie</p>	<p><b>Utilisation et commerce durables de l'énergie</b></p> <p><b>Modérateur:</b> Mme Vesile Kulaçoğlu, Directrice, Division du commerce et de l'environnement, OMC</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Mark Maslin, Directeur, Environment Institute, University College, Londres M. Ronald Steenblik, Analyste principal des questions de politique commerciale, Direction des échanges et de l'agriculture, OCDE M. Richard Bradley, Chef, Division de l'efficacité énergétique et de l'environnement, IEA M. Tim Richards, Président, Rules of Trade Study, World Energy Council (WEC) M. Larry Herman, Directeur, Rules of Trade Study, WEC (Vidéoconférence)</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Mercredi 15 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
14 h 16 h	W	Séance 2: Sous-thème IV: Regard vers l'avenir: quel programme de travail pour l'OMC après la crise dans le contexte du basculement de pouvoir?	3D → Trade – Human Rights – Equitable Economy (3D) et Haut-Commissariat aux droits de l'homme (HCDH)	<b>Le droit au développement – un outil pour accroître la cohérence entre le commerce, le développement et les droits humains</b>  <b>Modérateurs:</b> M. Ayuush Bat-Erdene, Chef, Division de la recherche et du droit au développement, HCDH Mme Violette Ruppanner, Directrice, 3D  <b>Intervenants:</b> S.E. M. Abdul Hannan, Ambassadeur, Représentant permanent de la République populaire du Bangladesh auprès de l'OMC Mme Joëlle Hivonnet, Chef de la section des Nations Unies, Délégation permanente de l'Union européenne M. Nicolaas Schrijver, Professeur, Faculté de droit, Université de Leiden M. Vincente Paolo Yu, Coordinateur de programme, Centre Sud

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Mercredi 15 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<p><b>14 h</b> <b>16 h</b></p>	<p>D</p>	<p>Séance 3: Sous-thème I: L'OMC et les acteurs qui influent sur le système commercial multilatéral</p>	<p>CUTS International</p>	<p><b>Rôle des acteurs non étatiques à l'OMC</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Pradeep S. Mehta, Secrétaire général, CUTS International</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Pascal Kerneis, Directeur exécutif, European Services Forum (ESF) M. Ricardo Meléndez-Ortiz, Directeur général, Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD) M. Michael Hindley, ancien député au Parlement européen S.E. M. Ujal Singh Bhatia, ancien Ambassadeur de l'Inde auprès de l'OMC M. Abul Barkat, Professeur, Président du Département d'économie, Université de Dhaka, Bangladesh</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Mercredi 15 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<p><b>14 h</b> <b>16 h</b></p>	<p>E</p>	<p>Séance 4: Sous-thème II: Les facteurs économiques, politiques et technologiques qui déterminent le commerce mondial et le rôle du système commercial multilatéral fondé sur des règles dans la reprise de l'économie mondiale</p>	<p>Agence de coopération et d'information pour le commerce international (ACICI)</p>	<p><b>Chaînes de production mondiales – Transformation du commerce international au XXI<sup>e</sup> siècle: nécessité de règles d'origine prévisibles et équitables</b></p> <p><b>Modérateur:</b> Mme Gayatri Kanth, Directrice exécutive adjointe par intérim, Agence de coopération et d'information pour le commerce international (ACICI)</p> <p><b>Intervenants:</b> S.E. M. Anthony Mothae Maruping, Ambassadeur et Représentant permanent du Lesotho auprès de l'OMC M. Paulo Estivallet de Mesquita, Représentant permanent adjoint, Mission permanente du Brésil auprès de l'OMC Mme Octavia Cerchez, Conseillère, Mission permanente de la Roumanie auprès de l'OMC Mr Richard Newfarmer, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'ONU et de l'OMC à Genève</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Mercredi 15 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<b>16 h 15</b> <b>18 h 15</b>	W	Séance 5: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	OMC – Division de la propriété intellectuelle	<p><b>Des aspects de la propriété intellectuelle qui touchent au commerce aux aspects du commerce qui touchent à la propriété intellectuelle?</b>  <b>Situer l'Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC) dans le système commercial mondial actuel</b></p> <p><b>Modérateur:</b>            Mme Jayashree Watal, Conseillère, Division de la propriété intellectuelle, OMC</p> <p><b>Remarques liminaires:</b>            M. Antony Taubman, Directeur, Division de la propriété intellectuelle, OMC</p> <p><b>Intervenants:</b>            M. Keith Maskus, Professeur, Département d'économie, Université du Colorado            M. Carsten Fink, Économiste en chef, OMPI            M. Timothy Josling, Chercheur principal, Freeman Spogli Institute for International Studies, Université de Stanford            M. Dwijen Rangnekar, Chercheur principal, Centre for the Study of Globalisation and Regionalisation, Université de Warwick            Mme Daniela Benavente, Institut de hautes études internationales et du développement, Genève            M. Fan Cui, Professeur associé, University of International Business and Economics, Beijing            M. Pedro Roffe, Chercheur principal, ICTSD</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Mercredi 15 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<b>16 h 15</b> <b>18 h 15</b>	D	Séance 6: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	Our World Is Not For Sale (OWINFS)	<p style="text-align: center;"><b>Quel rapport y a-t-il entre les règles de l'Accord général sur le commerce des services (AGCS) et les mesures de réglementation financière adoptées par les pays après la crise?</b></p> <p><b>Modérateur:</b>            M. Wamkele Mene, Conseiller économique, Mission permanente de l'Afrique du Sud auprès de l'OMC</p> <p><b>Intervenants:</b>            M. Pedro Paez, Président de la Commission technique sur la nouvelle architecture financière régionale, membre de la Commission d'experts des Nations Unies sur la réforme du système monétaire et financier international            M. Abdel-Hamid Mamdouh, Directeur, Division du commerce des services, OMC            Mme Ellen Gould, Chercheur associé, Centre canadien de politiques alternatives            Mme Lori Wallach, Directrice, Public Citizen's Global Trade Watch</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Mercredi 15 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<b>16 h 15</b> <b>18 h 15</b>	E	Séance 7: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	Centre international pour le commerce et de développement durable (ICTSD) et Direction nationale du commerce de la Suède	<p><b>Au-delà des ajustements carbone aux frontières: les normes, l'étiquetage et le problème des quotas d'émissions</b></p> <p><b>Remarques liminaires:</b>            M. Ricardo Meléndez-Ortiz, Directeur général, Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)</p> <p><b>Modérateur:</b>            M. Rafael Benke, Directeur exécutif, Corporate Affairs and Sustainability, Vale International</p> <p><b>Intervenants:</b>            M. Alexander Kasterine, Conseiller principal, Commerce, biodiversité et changement climatique, Centre du commerce international (ITC)            Mme Anna Sabelström, Conseillère juridique, coordinatrice de projets pour les questions climatiques, Direction nationale du commerce de la Suède            M. Lucas Saronga, Ministre plénipotentiaire, Mission permanente de la Tanzanie auprès de l'OMC            M. Luca Rubini, Professeur de droit, Directeur adjoint, Institute of European Law, Birmingham Law School            M. Flávio Soares Damico, Ministre conseiller, Mission permanente du Brésil auprès de l'OMC</p>
<b>**** 18 h 15-20 h 15 RÉCEPTION ****</b>				

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances du matin</b>				
<p><b>10 h</b> <b>12 h</b></p>	<p>CR</p>	<p>Séance 8: Sous-thème II: Les facteurs économiques, politiques et technologiques qui déterminent le commerce mondial et le rôle du système commercial multilatéral fondé sur des règles dans la reprise de l'économie mondiale</p>	<p>Réseau de l'OMC pour l'égalité hommes-femmes</p>	<p><b>Remodeler l'économie mondiale: une approche différente</b></p> <p><b>Modérateur:</b> Mme Deborah Berlinck, Journaliste, O Globo</p> <p><b>Intervenants:</b> Mme Billie Miller, ancien Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères et du commerce extérieur de la Barbade Mme Navanethem Pillay, Haut-Commissaire aux droits de l'homme, Haut-Commissariat aux droits de l'homme (HCDH) Mme Nonkululeko Nyembezi-Heit, Président-Directeur général, ArcelorMittal, Afrique du Sud Mme Valentine Rugwabiza Sendayoye, Directrice générale adjointe de l'OMC</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<p><b>9 h</b> <b>11 h</b></p>	<p>W</p>	<p>Séance 9: Sous-thème IV: Regard vers l'avenir: quel programme de travail pour l'OMC après la crise dans le contexte du basculement de pouvoir?</p>	<p>Confédération syndicale internationale (CSI)</p>	<p><b>Cohérence et crise: travail décent, OMC et meilleure gouvernance mondiale</b></p> <p><b>Modérateur:</b> Mme Esther Busser, Directrice adjointe, Bureau de Genève, Confédération syndicale internationale (CSI)</p> <p><b>Intervenants:</b> M. James Howard, Directeur, Economic and Social Policy Department, Confédération syndicale internationale (CSI) Mme Gabrielle Marceau, Conseillère, Division des affaires juridiques, OMC M. Robert Kylvoh, Conseiller économique principal, Bureau international du travail (BIT) M. Stephen Hale, Chef de bureau, Directeur adjoint des campagnes, Oxfam International</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<b>9 h 11 h</b>	D	<p style="text-align: center;">Séance 10: Sous-thème II:</p> <p style="text-align: center;">Les facteurs économiques, politiques et technologiques qui déterminent le commerce mondial et le rôle du système commercial multilatéral fondé sur des règles dans la reprise de l'économie mondiale</p>	Secrétariat du Commonwealth	<p style="text-align: center;"><b>Avantages et défis du commerce régional et international pour l'Afrique</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Cyrus Rustomjee, Directeur, Division des affaires économiques, Secrétariat du Commonwealth</p> <p><b>Intervenants:</b> S.E. M. Matern Yakobo Christian Lumbanga, Ambassadeur, Représentant permanent de la Tanzanie auprès de l'OMC M. Kennedy Mbekeani, Chargé d'intégration régionale en chef, Banque africaine de développement, Tunis Mme Aileen Kwa, Coordinatrice, Programme Commerce pour le développement, Centre Sud S.E. M. Edwin Laurent, Responsable du commerce international et de la coopération régionale, Division des affaires économiques, Secrétariat du Commonwealth</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<p><b>9 h 11 h</b></p>	<p>E</p>	<p>Séance 11: Sous-thème I: L'OMC et les acteurs qui influent sur le système commercial multilatéral</p>	<p>OMC – Division de la recherche économique et des statistiques et Université de Melbourne</p>	<p><b>Gouvernements, acteurs non étatiques et élaboration des politiques commerciales: négociier en mode préférentiel ou multilatéral?</b></p> <p><b>Modérateur:</b> Mme Ann Capling, Professeur, Université de Melbourne, Australie</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Patrick Low, Directeur, Division de la recherche économique et des statistiques, OMC M. Alexander Chandra, Trade Knowledge Network, Jakarta, Indonésie M. Sebastián Herreros, Division de l'intégration et du commerce internationaux, Commission économique de l'ONU pour l'Amérique latine et les Caraïbes, Santiago, Chili M. Riad al Khouri, Doyen de l'École de commerce, Université franco-libanaise, Erbil, Iraq Mme María Pérez-Esteve, Conseillère, Division de l'information et des relations extérieures, OMC</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<p><b>Lancement de l'ouvrage intitulé <i>Government, Non-State Actors and Trade Policy Making: Negotiating Preferentially or Multilaterally?</i>, copublié par l'OMC et Cambridge University Press, sous la direction de Ann Capling et Patrick Low.</b></p> <p>(<a href="http://www.cambridge.org/uk/catalogue/catalogue.asp?isbn=9780521165617">http://www.cambridge.org/uk/catalogue/catalogue.asp?isbn=9780521165617</a>)</p> <p><b>Le lancement, parrainé par Cambridge University Press, aura lieu le 16 septembre 2010 pendant la session 11 et sera suivi d'une pause café avec croissants offerts par Cambridge University Press. Les participants à la séance auront droit à un rabais sur le prix d'achat du livre.</b></p>				
<b>11 h 15</b> <b>13 h 15</b>	W	Séance 12: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	Fédération internationale des producteurs agricoles (FIPA)	<p style="text-align: center;"><b>Cohérence des politiques relatives au commerce, à la sécurité alimentaire mondiale et aux objectifs de réduction de la pauvreté</b></p> <p><b>Modérateur:</b></p> <p><b>Intervenants:</b>            M. François Riegert, Représentant permanent de la France auprès de l'OMC  <i>S.E. M. Faizel Ismail, Ambassadeur, Représentant permanent de l'Afrique du Sud auprès de l'OMC (à confirmer)</i>            M. Josef Schmidhuber, Économiste principal, Bureau de liaison de la FAO, Genève</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<b>11 h 15</b> <b>13 h 15</b>	D	Séance 13: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	Environment and Trade in a World of Interdependence (Entwined)	<p style="text-align: center;"><b>L'OMC et les accords environnementaux multilatéraux</b></p> <p><b>Modérateur:</b>            M. Mark Halle, Directeur exécutif, Trade and Investment, IISD-Europe</p> <p><b>Intervenants:</b>            M. Petros Mavroidis, Professeur, Columbia Law School et Université de Neuchâtel            Mme Marceil Yeater, Chef, Affaires juridiques et politiques commerciales, Secrétariat CITES            M. Benjamin Simmons, Chef, Unité du commerce, des politiques et de la planification, Service économie et commerce, Programme des Nations Unies pour l'environnement</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
11 h 15 13 h 15	E	Séance 14: Sous-thème IV: Regard vers l'avenir: quel programme de travail pour l'OMC après la crise dans le contexte du basculement de pouvoir?	Global Development and Environment Institute (GDAE), Université de Tufts, États-Unis	<p><b>Le système commercial mondial au lendemain de la crise financière</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Timothy A. Wise, Directeur de la recherche sur les politiques, GDAE, Université Tufts</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Mehdi Shafaeddin, Université de Neuchâtel, anciennement à la CNUCED M. Timothy A. Wise, Directeur de la recherche sur les politiques, GDAE, Université Tufts M. Andrew Cornford, anciennement à la CNUCED M. Umberto Celli, Université de São Paulo, Brésil</p>
<b>**** 12 h 30-14 h PAUSE DÉJEUNER ****</b>				

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances de l'après-midi</b>				
14 h 15 16 h 15	CR	Séance 15: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	Oxfam International	<p><b>Petits agriculteurs et gouvernance de la sécurité alimentaire mondiale: en attente d'une cohérence</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Stephen Hale, Chef de bureau, Directeur adjoint des campagnes, Oxfam International</p> <p><b>Intervenants:</b> M. François Riegert, Représentant permanent de la France auprès de l'OMC M. Richard Kozul-Wright, Directeur, Groupe sur la coopération et l'intégration économiques entre pays en développement, CNUCED M. Paulo Estivallet de Mesquita, Représentant permanent adjoint, Mission permanente du Brésil auprès de l'OMC M. Jeremy Hobbs, Directeur exécutif, Oxfam International</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<b>14 h 15</b> <b>16 h 15</b>	W	Séance 16: Sous-thème IV: Regard vers l'avenir: quel programme de travail pour l'OMC après la crise dans le contexte du basculement de pouvoir?	National Foreign Trade Council (NFTC) et Winston & Strawn LLP	<p><b>Au-delà du Cycle de Doha? Façonner le système commercial mondial de manière à encourager l'innovation et à résoudre les problèmes mondiaux</b></p> <p><b>Modérateur:</b>            M. Stuart Harbinson, Conseiller principal, Winston Strawn LLP</p> <p><b>Intervenants:</b>            S.E. M. Roberto Carvalho de Azevedo, Ambassadeur, Représentant permanent du Brésil auprès de l'OMC            M. Thaddeus Burns, Conseiller principal pour les questions de propriété intellectuelle, General Electric            M. Ricardo Meléndez-Ortiz, Directeur général, Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)            M. William A. Reinsch, Président, National Foreign Trade Council (États-Unis)</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
14 h 15 16 h 15	D	Séance 17: Sous-thème IV:  Regard vers l'avenir: quel programme de travail pour l'OMC après la crise dans le contexte du basculement de pouvoir?	Union interparlementaire et Parlement européen	<p><b>Le système commercial multilatéral actuel peut-il faire face aux défis nouveaux?</b></p> <p><b>Modérateur:</b> Mme Gabrielle Marceau, Conseillère, Division des affaires juridiques, OMC</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Vital Moreira, Président de la Commission du commerce international du Parlement européen M. Benoît Ouattara, député, ancien Ministre du commerce, Burkina Faso M. Luis Alberto Heber, sénateur, Uruguay Mme Laurence Boisson-de-Chazourne, Directrice du Département de droit international public et organisation internationale, Université de Genève</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<p><b>14 h 15</b> <b>16 h 15</b></p>	<p>E</p>	<p>Séance 18: Sous-thème II: Les facteurs économiques, politiques et technologiques qui déterminent le commerce mondial et le rôle du système commercial multilatéral fondé sur des règles dans la reprise de l'économie mondiale</p>	<p>Institute for International Trade, Université d'Adélaïde</p>	<p><b>Le rôle du régionalisme dans l'intégration de la zone Pacifique dans le système commercial mondial</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Raul Torres, Conseiller, Division du développement, OMC</p> <p><b>Intervenants:</b> S.E. M. Tim Yeend, Ambassadeur, Représentant permanent de l'Australie auprès de l'OMC S.E. M. Sergio Marchi, associé principal, Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD) M. Keith Wilson, Conseiller principal en droit commercial international, Institute for International Trade (IIT), Université d'Adélaïde</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<b>16 h 30</b> <b>18 h 30</b>	W	Séance 19: Sous-thème I: L'OMC et les acteurs qui influent sur le système commercial multilatéral	Institut international du développement durable (IIDD)	<b>Repenser la responsabilité à l'OMC et en dehors</b>  <b>Modérateur:</b> M. Mark Halle, Directeur exécutif, Trade and Investment, IISD-Europe  <b>Intervenants:</b> Mme Gabrielle Marceau, Conseillère, Division des affaires juridiques, OMC M. Robert Wolfe, Professeur, School of International Studies, Queens University, Canada M. Jens Steffek, Professeur, Université de Darmstadt, Allemagne M. Rashid Kaukab, Centre de ressources CUTS de Genève

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
16 h 30 18 h 30	D	Séance 20: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	Institut des affaires économiques, Kenya	<p><b>Les règles de l'OMC et la santé publique dans les pays en développement: "talon d'Achille" ou pilier du développement</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Kwame Owino, Coordinateur de programme, Institut des affaires économiques, Kenya</p> <p><b>Intervenants:</b> Mme Miriam Omolo, Chargée de programme, Trade Information Programme, Institut des affaires économiques, Kenya M. Atul Kaushik, Directeur, Centre de ressources CUTS de Genève; Conseiller – Projets, CUTS International, Inde M. Augusto Makiesse Kinkela, Troisième Secrétaire, Mission permanente de l'Angola auprès de l'ONU à Genève</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Jeudi 16 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
16 h 30 18 h 30	E	Séance 21: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	Division de l'agriculture et des produits de base – OMC, Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD) et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)	<b>Quel cadre de politique commerciale faut-il pour soutenir les objectifs de sécurité alimentaire ?</b>  <b>Modérateur:</b> M. Ricardo Meléndez-Ortiz, Directeur exécutif, Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)  <b>Intervenants:</b> M. Prabhu Pingali, Directeur adjoint, Agricultural Development Division, Gates Foundation M. Eugenio Diaz-Bonilla, Directeur exécutif pour l'Argentine et Haïti, Banque interaméricaine de développement M. Clem Boonekamp, Directeur, Division de l'agriculture et des produits de base, OMC M. Zhang Xiangchen, Représentant permanent adjoint, Mission permanente de la Chine auprès de l'OMC

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances du matin</b>				
<p><b>9 h</b> <b>11 h</b></p>	<p>CR I</p>	<p>Séance 22: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale</p>	<p>FES Geneva et 3D → Trade – Human Rights – Equitable Economy (3D)</p>	<p><b>Normes sociales et clauses relatives aux droits de l'homme dans les accords commerciaux: poudre aux yeux, protectionnisme caché ou défense de la cause?</b></p> <p><b>Modérateurs:</b> M. Felix Kirchmeier, Responsable de programme, FES Geneva Mme Violette Ruppanner, Directrice, 3D</p> <p><b>Intervenants:</b> S.E. M. Eduardo Muñoz Gómez, Ambassadeur, Mission permanente de la Colombie auprès de l'OMC M. John Clarke, Chef par intérim, Délégation permanente de l'Union européenne auprès de l'OMC M. Pradeep S. Mehta, Secrétaire général, CUTS International Mme Claudia Hofmann, chercheur associé, Université de Kassel, Allemagne</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<p><b>9 h 11 h</b></p>	<p>CR II</p>	<p>Séance 23: Sous-thème IV: Regard vers l'avenir: quel programme de travail pour l'OMC après la crise dans le contexte du basculement de pouvoir?</p>	<p>Commission européenne</p>	<p><b>Le renforcement du système commercial multilatéral: une solution pour la reprise économique?</b></p> <p><b>Remarques liminaires:</b> Lord Brittan, Conseiller commercial pour le Premier ministre du Royaume-Uni, ancien Vice-Président de la Commission européenne et Commissaire au commerce</p> <p><b>Modérateur:</b> M. Lucian Cernat, Économiste en chef, DG Commerce, Commission européenne</p> <p><b>Intervenants:</b> S.E. M. Ujal Singh Bhatia, ancien Ambassadeur de l'Inde auprès de l'OMC M. Robert B. Koopman, Économiste en chef, USITC M. Denis Redonnet, Chef de l'unité OMC, DG Commerce, Commission européenne</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<p><b>9 h 11 h</b></p>	<p>D</p>	<p>Séance 24: Sous-thème IV: Regard vers l'avenir: quel programme de travail pour l'OMC après la crise dans le contexte du basculement de pouvoir?</p>	<p>Chambre de commerce internationale (CCI)</p>	<p><b>Programme d'action de l'après-crise pour la croissance des économies en développement: libérer le potentiel des télécommunications</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Iain MacVay, Associé, Steptoe &amp; Johnson, Londres</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Mike Corkerry, Directeur exécutif, EMEA Government Affairs, AT&amp;T M. Tilmann Kupfer, Vice-Président, Trade &amp; International Affairs, BT Group plc Mme Lee Tuthill, Conseillère, Division du commerce des services, OMC M. Wamkele Mene, Conseiller économique, Mission permanente de l'Afrique du Sud auprès de l'OMC M. Makhtar Fall, Division de l'environnement réglementaire, Union internationale des télécommunications M. Andrew Wilson, Policy Manager, ICC United Kingdom</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<p><b>9 h 11 h</b></p>	<p>W</p>	<p>Séance 25: Sous-thème II: Les facteurs économiques, politiques et technologiques qui déterminent le commerce mondial et le rôle du système commercial multilatéral fondé sur des règles dans la reprise de l'économie mondiale</p>	<p>Institut du commerce mondial (WTI), Université de Berne</p>	<p><b>"Beaucoup de bruit pour quoi? Les accords préférentiels permettent-ils de créer des échanges commerciaux?"</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Pierre Sauvé, Directeur exécutif adjoint, Institut du commerce mondial, Université de Berne, Suisse</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Anirudh Shingal, Chercheur principal, Institut du commerce mondial, Université de Berne M. Michael Gasiorek, Directeur d'unité, Centre for the Analysis of Regional Integration at Sussex (CARIS), Université du Sussex M. Javier Lopez-Gonzales, Chercheur associé, Centre for the Analysis of Regional Integration at Sussex (CARIS), Université du Sussex</p> <p><b>Commentateur:</b> M. Bernard Hoekman, Directeur, Département du Commerce, Banque mondiale, Washington, D.C.</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<b>9 h 11 h</b>	E	Séance 26: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	Third World Network (TWN)	<p style="text-align: center;"><b>Questions clés concernant le développement du commerce et le changement climatique</b></p> <p><b>Modérateur:</b> Mme Sanya Reid Smith, conseiller juridique et chercheur principal, Third World Network</p> <p><b>Intervenants:</b> Mme Aileen Kwa, coordinatrice, Programme Commerce pour le développement, Centre Sud M. Vincente Paolo Yu, coordinateur, Programme Gouvernance mondiale pour le développement, Centre Sud Mme Sanya Reid Smith, conseiller juridique et chercheur principal, Third World Network</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<b>11 h 15</b> <b>13 h 15</b>	CR I	Séance 27: Sous-thème I: L'OMC et les acteurs qui influent sur le système commercial multilatéral	Institut du commerce mondial (WTI) et Société américaine de droit international (ASIL) International Economic Law Interest Group (IECLIG)	<b>Le rôle du G-20 dans la gouvernance de l'OMC</b>  <b>Modérateur:</b> M. Sungjoon Cho, Professeur associé de droit, Chicago-Kent College of Law  <b>Intervenants:</b> Mme Marion Panizzon, Professeur assistant de droit, Université de Berne/Institut du commerce mondial Mme Claire Kelly, Professeur de droit, Brooklyn Law School Mme Carolyn Deere-Birkbeck, Chercheur principal, Global Economic Governance Programme, Université d'Oxford Mme Doaa Abdel Motaal, Conseillère, Bureau du Directeur général, OMC

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
<p><b>11 h 15</b> <b>13 h 15</b></p>	<p>CR II</p>	<p>Séance 28: Sous-thème II: Les facteurs économiques, politiques et technologiques qui déterminent le commerce mondial et le rôle du système commercial multilatéral fondé sur des règles dans la reprise de l'économie mondiale</p>	<p>Institut des hautes études internationales et du développement, Genève</p>	<p><b>Changement climatique, commerce et compétitivité: Défis pour l'OMC</b></p> <p><b>Modérateur:</b> Mme Theresa Carpenter, Institut des hautes études internationales et du développement</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Peter Wooders, Économiste principal, Institut international du développement durable M. Aaron Cosbey, Associé et Conseiller principal, Changement climatique et le commerce, Institut international du développement durable Mme Gabrielle Marceau, Conseillère, Division des affaires juridiques, OMC Mme Sheila Page, Associé principal pour la recherche, Overseas Development Institute M. Ronald Steenblik, Analyste principal des questions de politique commerciale, Direction des échanges et de l'agriculture, OCDE</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
11 h 15 13 h 15	W	Séance 29: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	CropLife International	<p><b>Le commerce, l'environnement et 9 milliards de personnes souffrant de la faim: coordonner les efforts de l'OMC et d'autres organisations internationales pour assurer la sécurité alimentaire et atténuer les effets du changement climatique</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Thaddeus Burns, Conseil juridique principal, Intellectual Property &amp; Trade, General Electric</p> <p><b>Intervenants:</b> Mme Ruth Oniang'o, Fondatrice, Rural Outreach Program (ROP); Rédactrice en chef, African Journal of Food, Agriculture, Nutrition and Development (AJFAND) Mme Gretchen Stanton, Conseillère principale, Division de l'agriculture et des produits de base, OMC M. Anatole Krattiger, Directeur, Division des défis mondiaux, Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI)</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
11 h 15 13 h 15	D	Séance 30: Sous-thème I: L'OMC et les acteurs qui influent sur le système commercial multilatéral	OCEANA	<p><b>L'avenir du commerce et l'environnement: imaginer la solution de l'OMC pour le commerce, le développement et des océans durables</b></p> <p><b>Modérateur:</b> S.E. M. Peter Allgeier, Ambassadeur, Président, C&amp;M International, Washington</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Rainer Froese, Chercheur principal/biologiste des pêches, Leibniz-Institute für Meerwissenschaften (IFM-GEOMAR), Kiel, Allemagne M. Anthony Charles, Professeur, Environmental Studies Programme and School of Business, St Mary's University, Halifax, Nouvelle-Écosse, Canada M. Ricardo Meléndez-Ortiz, Directeur général, Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances du matin (suite)</b>				
11 h 15 13 h 15	E	Séance 31: Sous-thème IV: Regard vers l'avenir: quel programme de travail pour l'OMC après la crise dans le contexte du basculement de pouvoir?	Regional Export Promotion Trust Zimbabwe	<p><b>Campagne pour l'intégration et la représentation des questions relatives aux femmes dans le commerce: renforcer les réponses pour créer de la richesse et réduire la pauvreté des femmes dans le domaine du commerce informel transfrontalier en Afrique australe</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Jessman Chipika</p> <p><b>Intervenants:</b> Mme Ottilia Chikosha, Directrice exécutive, Regional Export Promotion Trust Mme Naome Chimbetete, Directrice exécutive, Zimbabwe Women Resource Centre &amp; Network Mme Tendai Makanza, Coordinatrice de la recherche et de l'information, ANSA Secretariat Mme Kwanele Ona Jirira, Commissaire aux droits de l'homme, Zimbabwe, Professeur/chercheur, Université du Zimbabwe, Institut d'études du développement, Département d'études agraires et sociales</p>
<b>**** 13 h 15-14 h 15 PAUSE DÉJEUNER ****</b>				

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances de l'après-midi</b>				
<p><b>14 h 15</b> <b>16 h 15</b></p>	<p>CR I</p>	<p>Séance 32: Sous-thème I: L'OMC et les acteurs qui influent sur le système commercial multilatéral</p>	<p>Groupe d'Évian à l'IMD</p>	<p><b>La grande Chine et l'avenir du système commercial multilatéral</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Jean-Pierre Lehmann, Professeur d'économie politique internationale à l'IMD; Directeur du Groupe d'Évian – IMD</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Michael Garrett, Co-Président, Groupe d'Évian – IMD; ancien Vice-président exécutif, Asie-Océanie-Afrique et Moyen-Orient, Nestlé S.A. M. Arthur E. Appleton, Associé, Appleton Luff, Genève M. James Tang, Professeur et Directeur du master d'affaires publiques et internationales, Département de politique et d'administration publique, Université de Hong Kong M. Yong Wang, Professeur, École d'études internationales, Directeur, Centre d'économie politique internationale, Peking University</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<b>14 h 15</b> <b>16 h 15</b>	CR II	Séance 33: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	Association de droit international, branche canadienne	<b>Cohérence et incohérence du régime commercial international:</b> <b>Qui en profite? Peut-on changer quelque chose? Comment?</b>  <b>Modérateur:</b> M. Bernard Colas, Associé, Colas Moreira Kazandjian Zikovsky  <b>Intervenants:</b> M. Olivier de Schutter, Université de Louvain, Rapporteur spécial des Nations Unies sur le droit à l'alimentation Mme Gabrielle Marceau, Conseillère, Division des affaires juridiques, OMC Mme Johanne Brodeur, Associée, Brodeur, Hotte et associés

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<b>14 h 15</b> <b>16 h 15</b>	W	Séance 34: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	Fédération des coopératives agricoles norvégiennes et Union des agriculteurs norvégiens JA Zenchu (Japon) Copa-Cogeca (Union européenne) Producteurs canadiens de produits laitiers, de volailles et d'œufs UPA – Union des producteurs agricoles du Québec ROPPA- Réseau des organisations paysannes et des producteurs agricoles de l'Afrique de l'Ouest Nation Farmers Union (États-Unis) EAFF - Fédération des agriculteurs d'Afrique de l'Est Schweizerischer Bauernverband (Suisse)	<p style="text-align: center;"><b>En quête de cohérence: comment les accords internationaux peuvent-ils influencer l'agriculture et le commerce mondial de manière positive pour les générations futures face aux tendances mondiales?</b></p> <p><b>Modérateur:</b>            M. Robert Carlson, President, North Dakota Farmers' Union; Directeur des relations internationales, National Farmers Union, États-Unis</p> <p><b>Intervenants:</b>            M. Christian Anton Smedshaug, Conseiller principal, Norwegian Farmers Union            M. Niek Koning, Professeur assistant, Agricultural Economics and Rural Policy Group, Wageningen University, Pays-Bas            M. Djibo Bagna, Président, ROPPA (Réseau des organisations paysannes et de producteurs de l'Afrique de l'Ouest)</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<p><b>14 h 15</b> <b>16 h 15</b></p>	<p>D</p>	<p>Séance 35: Sous-thème II: Les facteurs économiques, politiques et technologiques qui déterminent le commerce mondial et le rôle du système commercial multilatéral dans la reprise de l'économie mondiale</p>	<p>Conseil international de politique commerciale pour l'agriculture et l'alimentation</p>	<p><b>Les subventions aux biocarburants et les normes: considérations de l'OMC</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Stefan Tangermann, Membre de l'IPC, ancien Directeur du commerce et de l'agriculture, Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Timothy Josling, Membre de l'IPC, Chercheur associé et Professeur émérite, Institut d'études internationales, Université de Stanford M. Ronald Steenblik, Analyste principal des politiques commerciales, OCDE</p> <p><b>Commentateur:</b> M. Harsha Vardhana Singh, Directeur général adjoint, OMC</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<p><b>14 h 15</b> <b>16 h 15</b></p>	<p>E</p>	<p>Séance 36: Sous-thème IV:  Regard vers l'avenir: quel programme de travail pour l'OMC après la crise dans le contexte du basculement de pouvoir?</p>	<p>Commission fédérale de la concurrence (CFC), Mexique</p>	<p><b>Le régime antidumping vu sous l'angle de la politique de la concurrence</b></p> <p><b>Modérateur:</b> M. Eduardo Pérez Motta, Président, Commission fédérale de la concurrence, Mexique</p> <p><b>Intervenants:</b> M. Allan Fels AO, Doyen, Australia and New Zealand School of Government, Australie M. Bernard Hoekman, Directeur, Département du commerce, Vice-présidence Réduction de la pauvreté et gestion économique, Banque mondiale M. Seung Wha Chang, Professeur de droit, Université nationale de Séoul, République de Corée</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<p><b>16 h 30</b> <b>18 h 30</b></p>	<p>CR I</p>	<p>Séance 37: Sous-thème II: Les facteurs économiques, politiques et technologiques qui déterminent le commerce mondial et le rôle du système commercial multilatéral fondé sur des règles dans la reprise de l'économie mondiale</p>	<p>Division du commerce des services – OMC</p>	<p><b>Atteindre les Objectifs du Millénaire pour le développement en Afrique: faut-il étendre les réseaux de services?</b></p> <p><b>Modérateur:</b> Mme Valentine Rugwabiza Sendanyoye, Directrice générale adjointe, OMC</p> <p><b>Intervenants:</b> S.E. M. Darlington Mwape, Ambassadeur, Représentant permanent de la Zambie auprès de l'OMC M. Jonathan Mitchell, Responsable de programme, Overseas Development Institute M. Kalman Kalotay, Service de l'analyse des questions d'investissement, CNUCED M. Fabrice Leclercq, Conseiller principal, Promotion du commerce, ITC</p> <p><b>Commentateurs</b> M. Abdoulaye Sanoko, Mission permanente du Mali auprès de l'Office des Nations Unies à Genève M. Abul Barkat, Président, Département d'économie, Université de Dhaka M. Dale Honeck, Conseiller, Division du commerce des services, OMC</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<b>16 h 30</b> <b>18 h 30</b>	CR II	Séance 38: Sous-thème III: Cohérence entre l'OMC et les autres domaines de la gouvernance mondiale	Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)	<p style="text-align: center;"><b>La (difficile?) quête de cohérence dans les négociations mondiales et les normes: le cas de l'Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC) et de la Convention sur la diversité biologique (CDB)</b></p> <p><b>Modérateur:</b>            M. Ahmed Abdel Latif, Directeur du programme Propriété intellectuelle et technologie, Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)</p> <p><b>Intervenants:</b>            M. Martin Girsberger, Chef de l'unité Propriété intellectuelle et Développement durable, Institut fédéral de la propriété intellectuelle            Mme Maria Julia Oliva, Conseiller principal pour les questions d'accès et de partage des avantages, Union for Ethical BioTrade            M. Dwijen Rangnekar, Chercheur principal, Centre for the Study of Globalisation and Regionalisation, University of Warwick            M. Frederick Abbott, Professeur de droit, Florida University College of Law            M. Jean-Frédéric Morin, Professeur de sciences politiques, Université Libre de Bruxelles</p>

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<b>16 h 30</b> <b>18 h 30</b>	W	Séance 39: Sous-thème II: Les facteurs économiques, politiques et technologiques qui déterminent le commerce mondial et le rôle du système commercial multilatéral fondé sur des règles dans la reprise de l'économie mondiale	Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)	<b>Contribution du commerce à une reprise favorable à l'emploi</b>  <b>Modérateur:</b> M. Jonathan Lynn, Correspondant chargé du commerce international, Correspondant en chef de Reuters à Genève  <b>Intervenants:</b> M. Michael Plummer, Directeur, Division du développement, Direction des échanges et de l'agriculture, OCDE M. Peter H. Chase, Représentant principal pour l'Europe, Chambre de commerce des États-Unis Mme Esther Busser, Directrice adjointe, Bureau de Genève, Confédération syndicale internationale (CSI)

Horaire	Salle	Thème	Organisateur	Intitulé de la séance/Intervenants
<b>Vendredi 17 septembre – Séances de l'après-midi (suite)</b>				
<b>16 h 30</b> <b>18 h 30</b>	D	Séance 40: Sous-thème I: L'OMC et les acteurs qui influent sur le système commercial multilatéral	Réseau latino-américain de politique commerciale (LATN) et Université de San Pablo (USP)	<b>La nouvelle géographie du commerce: les accords Sud-Sud, les asymétries Sud-Sud et l'OMC</b>  <b>Modérateur:</b> Mme Adriana Verdier, ICTSD, Genève  <b>Intervenants:</b> M. Umberto Celli, USP, Brésil Mme Juliana Peixoto Batista, LATN-FLACSO, Argentine M. Rolf Traeger, CNUCED, Genève M. Timothy A. Wise, Directeur de recherche sur les politiques, GDAE, Université Tufts
<b>*** Fin ***</b>				